

intezze

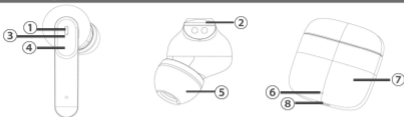
USER MANUAL
Návod k obsluze

EN | CZ | SK | DE | HU

CLIQ

TWS EARPHONES

Product diagram



1 - Microphone 2 - Microphone 3 - LED indication 4 - touch control area
5 - ear tip 6 - LED indication 7 - charging case 8 - USB-C charging interface

Pairing

After being taken out from the charging case, the earphones will be paired automatically.
Pairing with the smartphone :

- 1) Take out the earphones from the charging case and confirm that the earphones are waiting to be paired. At this time, the two earphones flash blue lights quickly.
- 2) Turn on the smartphone's Bluetooth, search Bluetooth devices and click 'CLIQ'. A voice prompt as 'Connected' will sound then.
- 3) After the pairing is successful, take out the earphones from the charging case and they will pair with the smartphone automatically.

Powering ON / OFF

Power ON

Method 1: Take out the earphones from the charging case, the earphones will auto-boot.

Method 2: In the off state, press and hold the touch area of the earphones for 1 seconds, the earphones will turn on, and you can hear the prompt "power on".

POWER OFF

Method 1: Put the earphones into the charging box. They will shut down automatically.

Method 2: Turn off the Bluetooth switch of mobile phone, and the earphone will automatically shut down in five minutes.

Method 3: Turn off the Bluetooth switch on your mobile phone, press the earphone for 1 second and the earbuds will shut down.

Listen to the music

Play / Pause	Touch the left or right earphone twice gently.
Previous	Press and hold the touch area of the left earphone for 2 seconds.
Next	Press and hold the touch area of the right earphone for 2 seconds.
Volume +	Touch the right earphone once gently.
Volume -	Touch the left earphone once gently.

Calling

Answer call	Touch the left or right earphone once gently
Hang up	Touch the left or right earphone twice gently.
Cancel dialing	During dialing, press the left or right earphone for 2 seconds.
Reject call	Press the left or right earphone for 2 seconds.

Voice assistant

Wake up / Cancel voice assistant: Touch the left or right earphone three times gently.

RESET function

- 1) Delete the connection between the earphone and the phone.
- 2) Take out both earbuds from the case and once they are flashing blue, tap 5x quickly the right earbud and then 5x the left earbud. LED indication on both earbuds goes out, then it starts flashing red / blue alternately and finally it starts flashing blue.
- 3) Now you can repeat the pairing process with your phone.

Charging

The earbuds and the charging case need to be fully charged prior to first use!

Earphones: Put the earphones into the charging box, the charging case will automatically charge the earphone, and the earphone will display a red light when charging.

Charging case: Use the included USB-C cable to charge the case.

LED indication on the earbuds

STATUS

Not paired

Waiting to be paired

Paired successfully

Powered ON

Powered OFF

Play

Pause

StandBy

Incoming call

Call in progress

Charging

Charging complete

Indicator light

Red and blue lights flash quickly

One blue light flash quickly

The indicator light is off

Red and blue light up quickly for 1 second

The indicator light is off

The indicator light is off

The indicator light is off

The indicator light is off

Blue light flashes twice every 3 seconds

The indicator light is off

Red light is always on

The indicator light is off

LED indication on the case

STATUS

Case Charging status

Buds charging status

Charging complete

Charging error

Indicator light

When charging, the indicator light will gradually become bright or dim. Power indicator: Red light: 5-35%; yellow light: 35 -70%; green light: 70%-100%.

When it is put in the charging box, the corresponding LED in the case will be on according to its own power, flashing twice first and then continuously lighting for about 8 seconds.

Green light turns off after 8 seconds.

Red light flashes quickly.

Voice prompts

Status	Prompt
Power on	power on
Power off	power off
Low battery	power low
Pairing	pairing
Paired successfully	connected
Disconnect	disconnected
Maximum volume	"DiDi"
Minimum volume	"DiDi"

Special instructions

- 1) Apple iPhones and some Android phones can support the adjustment of phone volume if you need to use headphones to adjust the volume; but for some Android phones, you can only adjust the volume of earphone itself. If you need to restore the default volume, put the earphones in the charging box and take them out after the red light turns on.
- 2) When holding the earphone, do not touch the touch panel area of the earphone to avoid misoperation.

Precautions

- 1) The case with earbuds need to be fully charged prior to first-time use.
- 2) If the earbuds are left unused for over two weeks, please recharge the case with earbuds periodically.
- 3) Listen with the volume setting as low as possible. Listening at high volume for an extended period may result in permanent damage to your hearing.
- 4) Keep your earphones and accessories out of reach of children.
Children should use the earphones only under adult supervision.
- 5) Do not expose the earphones to water for a prolonged period. Do not use it when swimming, diving, or in the shower.
- 6) Using your earphones in a moist or dusty environment, or near a strong magnetic field, may result in an internal circuit failure.
- 7) Do not store your earphones in an environment where the temperature is below -15°C or above $+50^{\circ}\text{C}$.
- 8) Do not charge the earphones and the charging case in an environment where the temperature is below 0°C .
- 9) Do not expose your earphones or charging case to direct sunlight (such as on a window sill or on a car dashboard) for an extended period of time.
- 10) To avoid damage to your earphones, do not disassemble or tamper with them, and do not insert any foreign matter into them.



All information in this document is subject to change.
www.intezze.com

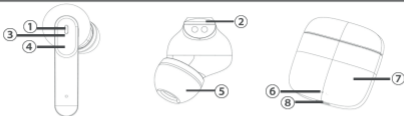
intezze

NÁVOD K OBSLUZE

CLIQ

TWS EARPHONES

Popis produktu



- 1 - Mikrofon 2 - Mikrofon 3 - LED indikace 4 - dotyková plocha
5 - nástavec 6 - LED indikace 7 - Dobíjecí pouzdro 8 - nabíjecí konektor USB-C

Párování

Po vyjmutí z pouzdra se sluchátka automaticky navzájem spárují.
Postup párování sluchátek s telefonem:

- 1) Vyměňte obě sluchátka z pouzdra a vyčkejte, dokud se nepřepnou do párovacího režimu. Tento stav je potvrzen rychlým blikáním obou LED diod modře.
- 2) Na telefonu zapněte funkci Bluetooth a v dostupných BT zařízeních vyhledejte „CLIQ“. Potvrďte párování. Následně se ozve potvrzující hlášení „Connected“.
- 3) Při dalším vytažení z pouzdra se sluchátka automaticky připojí k naposled párovanému zařízení v dosahu.

Zapnutí / vypnutí

ZAPNUTÍ

Metoda 1: Sluchátka se zapnou automaticky po vyjmutí z dobíjecího pouzdra.

Metoda 2: Pokud jsou sluchátka vypnutá, zapnete je ručně přidržením obou dotykových ploch cca 1 sekundu.

VYPNUTÍ

Metoda 1: Sluchátka se automaticky vypnou po uložení do pouzdra.

Metoda 2: Sluchátka se automaticky vypnou také pokud vypnete funkci Bluetooth na telefonu.

Metoda 3: Vypněte Bluetooth na telefonu a sluchátka vypněte ručně přidržením obou dotykových ploch na sluchátkách cca 1 sekundu.

Poslech hudby

Play / Pauza	2x klepněte na levou nebo pravou (L / R) dotykovou plochu sluchátka
Předchozí	Přidržete dotykovou plochu levého (L) sluchátka 2 sekundy
Následující	Přidržete dotykovou plochu pravého (R) sluchátka 2 sekundy
Hlasitost +	Jednou klepněte na plošku pravého (R) sluchátka pro zesílení o krok
Hlasitost -	Jednou klepněte na plošku levého (L) sluchátka pro zeslabení o krok

Telefonování se sluchátky

Přijetí hovoru	Klepněte na L nebo R dotykovou plochu 1x
Zavěšení	Klepněte na L nebo R dotykovou plochu 1x
Zrušení vytáčení	Během vytáčení přidrže L nebo R dotykovou plochu 2 s
Odmítnutí	U příchozího hovoru přidrže L nebo R dotykovou plochu 2 s

Hlasový asistent

Pro aktivaci hlasového asistenta klepněte 3x na L nebo R dotykovou plochu sluchátek.

RESET sluchátek

- 1) Odeberte „CLIQ“ ze seznamu spárovaných zařízení na telefonu (zrušit párování).
- 2) Vyměňte sluchátka z pouzdra a jakmile začnou obě blikat modře, poklepejte rychle za sebou nejprve pravé (R) a následně hned levé (L) sluchátko 5x. Sluchátka na okamžik zhasnou, poté se rozblikají červeně + modře a nakonec obě začnou blikat modře.
- 3) Nyní mohou být sluchátka opět spárována s telefonem jako při prvním použití.

Nabíjení

Sluchátka spolu s pouzdrům je nutné před prvním použitím plně nabít!

SLUCHÁTKA: Vložte sluchátka do pouzdra, kde se začnou automaticky nabíjet. LED dioda na sluchátku bude během nabíjení svítit červeně.

POUZDRO: Připojte pouzdro k nabíječce pomocí kabelu USB-C.

LED indikace na sluchátkách

STAV

Nespárováno
Čekání na spárování
Spárováno
Zapnuto
Vypnuto
Play
Pauza
Režim StandBy
Příchozí hovor
Telefonování
Nabíjení
Nabíjení dokončeno

Chování LED diod

Rychlé střídavé blikání červeně a modře
Obě sluchátka blikají modře
LED diody nesvíí
Svícení červeně a modře 1 sekundu
LED diody nesvíí
LED diody nesvíí
LED diody nesvíí
LED diody nesvíí
Modrá dioda 2x blikne každé 3 sekundy
LED diody nesvíí
LED diody svítí trvale červeně
LED diody zhasnou

LED indikace na pouzdře

STAV

Stav nabití pouzdra

Stav nabití sluchátek

Nabíjení dokončeno
Chyba nabíjení

Chování LED diody

Během nabíjení mění dioda na pouzdře postupně barvu:
červená: nabití 5 - 35 % | žlutá: nabití 35 - 70 % |
zelená: nabití 70 - 100 %
Po vložení sluchátek do pouzdra zobrazuje LED dioda
pouzdra stav nabití sluchátek. Po 8 sekundách LED zhasne.
Dioda svítí zeleně a po plném nabití za 8 sekund zhasne.
LED dioda bliká rychle červeně.

Hlasová oznámení ve sluchátkách

STAV	Oznámení
Zapnutí	Power on
Vypnutí	Power off
Baterie téměř vybitá	Power low
Párování	Pairing
Spárováno	Connected
Odpojeno	Disconnected
Maximální hlasitost	Tón „DingDing“
Minimální hlasitost	Tón „DingDing“

Speciální povely

- 1) Některé telefony Apple i Android umožňují nastavovat hlasitost sluchátek také přímo v telefonu. Některé modely to však neumožňují a tak je nutné nastavovat hlasitost pouze na sluchátkách. Chcete-li obnovit výchozí hlasitost, vložte sluchátka zpět do pouzdra a po rozsvícení červených LED diod je vyjměte.
- 2) Během operace držte sluchátka mimo jejich dotykové plochy, aby nedošlo k nechtěné aktivaci některých funkcí.

Řešení potíží

- 1) Před prvním použitím pouzdro spolu se sluchátky plně nabijte.
- 2) Pokud sluchátka delší dobu nepoužíváte, pravidelně je spolu s pouzdem nabíjejte, aby nedošlo k poškození baterií (zkrácení jejich životnosti).
- 3) Nastavenou hlasitost udržujte na co nejnižší úrovni. Dlouhodobý hlasitý poslech nevratně poškozuje sluch!
- 4) Děti mohou sluchátka používat pouze s dozorem dospělých. Hrozí spolknutí drobných částí.
- 5) Nevystavujte sluchátka dlouhodobému působení vody. Sluchátka nejsou určena k plavání, sprchování ani potápění.
- 6) Používání sluchátek ve výrazně prašném nebo vlhkém prostředí může vést k jejich poškození.
- 7) Nepoužívejte sluchátka mimo povolený rozsah teplot -15°C až +50°C.
- 8) Pouzdro ani sluchátka nenabíjejte v místech s teplotou nižší než 0°C.
- 9) Neponechávejte sluchátka ani pouzdro delší dobu na přímém slunečním světle.
- 10) Sluchátka nikdy sami nerozebírejte ani jinak neopravujte. Hrozí jejich poškození.



Změny obsahu vyhrazeny.
www.intezze.cz

intezze

NÁVOD NA OBSLUHU

CLIQ

TWS EARPHONES

Opis výrobku



1 – Mikrofón 2 – Mikrofón 3 – LED kontrolka 4 – Dotyková plocha
5 – Nadstavec 6 – LED kontrolka 7 – Nabíjacie puzdro 8 – Nabíjací konektor USB-C

Párovanie

Po vytiahnutí z puzdra sa slúchadlá automaticky navzájom spárujú.

Postup spárovania slúchadiel s telefónom:

- 1) Vyberte obidve slúchadlá z puzdra a počkajte, kým sa neprepnú do režimu párovania. Tento stav je potvrdený rýchlym blikaním oboch LED kontroliek na modro.
- 2) Na telefóne zapnite funkciu bluetooth a v dostupných bluetooth zariadeniach vyhľadajte „CLIQ“. Potvrďte spárovanie. Ozve sa potvrdzujúce hlásenie „Connected“ (Pripojené).
- 3) Pri ďalšom vytiahnutí z puzdra sa slúchadlá automaticky pripoja k naposledy spárovanému zariadeniu v dosahu.

Zapnutie/vypnutie

ZAPNUTIE

Metóda č. 1: Slúchadlá sa zapnú automaticky po vytiahnutí z nabíjacieho puzdra.

Metóda č. 2: Ak sú slúchadlá vypnuté, zapnete ich ručne podržaním oboch dotykových plôch na cca 1 sekundu.

VYPNUTIE

Metóda č. 1: Slúchadlá sa automaticky vypnú po odložení do puzdra.

Metóda č. 2: Slúchadlá sa automaticky vypnú, aj keď vypnete funkciu bluetooth na telefóne.

Metóda č. 3: Vypnite funkciu bluetooth na telefóne a následne vypnite aj slúchadlá ručne podržaním oboch dotykových plôch na slúchadlách na cca 1 sekundu.

Počúvanie hudby

Prehrávanie/pauza	2× ťuknite na ľavú alebo pravú (L/R) dotykovú plochu slúchadla
Dozadu	2 sekundy podržte dotykovú plochu ľavého (L) slúchadla
Dopredu	2 sekundy podržte dotykovú plochu pravého (R) slúchadla
Hlasitosť +	Na zvýšenie hlasitosti o jeden krok raz ťuknite na plochu pravého (R) slúchadla
Hlasitosť -	Na zníženie hlasitosti o jeden krok raz ťuknite na plochu ľavého (L) slúchadla

Telefonovanie so slúchadlami

Prijatie hovoru	1× ťuknite na ľavú alebo pravú dotykovú plochu
Položenie	1× ťuknite na ľavú alebo pravú dotykovú plochu
Zrušenie vytáčania	Počas vytáčania podržte na 2 sekundy ľavú alebo pravú dotykovú plochu
Odmietnutie	Pri prichádzajúcom hovore podržte na 2 sekundy ľavú alebo pravú dotykovú plochu

Hlasový asistent

Na aktiváciu hlasového asistenta 3× ťuknite na ľavú alebo pravú dotykovú plochu slúchadiel.

Zresetovanie slúchadiel

- 1) Odoberte „CLIQ“ zo zoznamu spárovaných zariadení na telefóne (zrušenie spárovania).
- 2) Slúchadlá vytiahnite z puzdra. Hneď ako začnú obe blikať na modro, 5× rýchlo za sebou ťuknite najprv na pravé (R) a následne hneď na ľavé (L) slúchadlo. Slúchadlá na okamih zhasnú. Potom sa rozblíkajú na červeno a na modro a nakoniec začnú obe blikať namodro.
- 3) Teraz môžete slúchadlá opätovne spárovať s telefónom ako pri prvom použití.

Nabíjanie

Pred prvým použitím je potrebné slúchadlá spolu s puzdrom úplne nabiť!

SLÚCHADLÁ: Slúchadlá vložte do puzdra, kde sa začnú automaticky nabíjať. LED kontrolka na slúchadle bude počas nabíjania svietiť na červeno.

PUZDRO: Puzdro pripojte k nabíjačke pomocou kábla USB-C.

LED kontrolky na slúchadlách

STAV

Nie sú spárované
Čakanie na spárovanie
Spárované
Zapnuté
Vypnuté
Prehrávanie
Pauza
Pohotovostný režim
Prichádzajúci hovor
Telefonovanie
Nabíjanie
Nabíjanie dokončené

Správanie LED kontroliek

Rýchle striedavé blikanie na červeno a na modro
Obe slúchadlá blikajú na modro
LED kontrolky nesvietia
Svietia na červeno a na modro 1 sekundu
LED kontrolky nesvietia
LED kontrolky nesvietia
LED kontrolky nesvietia
Modrá kontrolka 2× blikne každé 3 sekundy
LED kontrolky nesvietia
LED kontrolky svietia trvalo na červeno
LED kontrolky zhasnú

LED kontrolka na puzdre

STAV

Stav nabitia puzdra
Stav nabitia slúchadiel
Nabíjanie dokončené
Chyba nabíjania

Správanie LED kontrolky

Počas nabíjania mení kontrolka na puzdre postupne farbu:
červená: nabitie na 5 – 35 % | žltá: nabitie na 35 – 70 % | zelená: nabitie na 70 – 100 %
Po vložení slúchadiel do puzdra informuje LED kontrolka puzdra o stave nabitia slúchadiel. Po 8 sekundách LED kontrolka zhasne.
Kontrolka svieti na zeleno a po úplnom nabití po 8 sekundách zhasne.
LED kontrolka bliká rýchlo na červeno.

Hlasové oznámenia v slúchadlách

STAV	Oznámenie
Zapnutie	Power on
Vypnutie	Power off
Batéria takmer vybitá	Power low
Párovanie	Pairing
Spárované	Connected
Odpojené	Disconnected
Maximálna hlasitosť	Tón „DingDing“
Minimálna hlasitosť	Tón „DingDing“

Špeciálne povely

- 1) Niektoré telefóny Apple aj Android umožňujú nastavovať hlasitosť slúchadiel tiež priamo v telefóne. Niektoré modely to však neumožňujú, a preto je nutné nastavovať hlasitosť iba na slúchadlách. Ak chcete obnoviť predvolenú hlasitosť, vložte slúchadlá späť do puzdra a po rozsvietení červených LED kontroliek ich vyťahnite.
- 2) Počas operácie držte slúchadlá mimo ich dotykových plôch, aby sa predišlo nechcenej aktivácii niektorých funkcií.

Riešenie problémov

- 1) Pred prvým použitím puzdro so slúchadlami úplne nabite.
- 2) Ak slúchadlá dlhšie nepoužívate, pravidelne ich spolu s puzdrom nabíjajte, aby sa zabránilo poškodeniu batérií (skráteniu ich životnosti).
- 3) Nastavenú hlasitosť udržiajte na čo najnižšej úrovni. Dlhodobé počúvanie pri vysokej hlasitosti nezvratne poškodzuje sluch!
- 4) Deti môžu používať slúchadlá len pod dozorom dospelých. Hrozí prehltnutie drobných častí.
- 5) Slúchadlá nevystavujte dlhodobému pôsobeniu vody. Slúchadlá nie sú určené na plávanie, sprchovanie ani potápanie.
- 6) Používanie slúchadiel vo veľmi prašnom alebo vlhkom prostredí môže viesť k ich poškodeniu.
- 7) Nepoužívajte slúchadlá mimo povoleného rozsahu teplôt -15°C až $+50^{\circ}\text{C}$.
- 8) Puzdro ani slúchadlá nenabíjajte na miestach s teplotou nižšou ako 0°C .
- 9) Slúchadlá ani puzdro nenechávajte dlhšie na priamom slnečnom svetle.
- 10) Slúchadlá nikdy nerozoberajte ani inak neopravujte. Hrozí ich poškodenie.



Zmeny obsahu vyhradené.
www.intezze.com

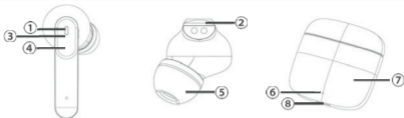
intezze

BEDIENUNGSANLEITUNG

CLIQ

TWS EARPHONES

Produktbeschreibung



1 – Mikrofon 2 – Mikrofon 3 – LED-Anzeige 4 – Schaltfläche
5 – Aufsatz 6 – LED-Anzeige 7 – Ladegerhäuse 8 – USB-C-Ladeanschluss

Pairing

Nach der Entnahme aus dem Gehäuse werden die Ohrhörer automatisch miteinander gepairt.
Verfahren zum Pairing von Ohrhörern mit dem Smartphone:

- 1) Entfernen Sie beide Ohrhörer aus dem Gehäuse und warten Sie, bis sie in den Pairing-Modus umgeschaltet sind. Dies wird durch ein schnelles blaues Blinken beider LEDs bestätigt.
- 2) Schalten Sie am Smartphone die Bluetooth-Funktion ein und suchen Sie in den verfügbaren BT-Geräten nach „CLIQ“. Bestätigen Sie das Pairing. Die Bestätigungsmeldung „Connected“ ertönt.
- 3) Wenn Sie die Ohrhörer das nächste Mal aus dem Gehäuse nehmen, stellen sie automatisch eine Verbindung zum zuletzt gekoppelten Gerät in ihrer Reichweite her.

Ein-/ausschalten

EINSCHALTEN

Methode 1: Die Ohrhörer werden automatisch eingeschaltet, nachdem sie aus dem Ladegerhäuse genommen wurden.

Methode 2: Wenn die Ohrhörer ausgeschaltet sind, schalten Sie sie manuell ein, indem Sie beide Schaltflächen etwa 1 Sekunde gedrückt halten.

AUSSCHALTEN

Methode 1: Die Ohrhörer werden automatisch abgeschaltet, nachdem sie in das Gehäuse gelegt wurden.

Methode 2: Die Ohrhörer werden auch automatisch abgeschaltet, wenn Sie die Bluetooth-Funktion am Smartphone abschalten.

Methode 3: Schalten Sie Bluetooth am Smartphone ab und schalten Sie die Ohrhörer manuell aus, indem Sie beide Schaltflächen auf den Ohrhörern etwa 1 Sekunde gedrückt halten.

Musik hören

Play/Pause	2× auf die linke oder rechte (L/R) Fläche des Ohrhörers tippen
Vorheriger Titel	Die Schaltfläche des linken (L) Ohrhörers 2 Sekunden lang gedrückt halten
Nächster Titel	Die Schaltfläche des rechten (R) Ohrhörers 2 Sekunden lang gedrückt halten
Lautstärke +	Tippen Sie auf die Fläche des rechten (R) Ohrhörers, um die Lautstärke um eine Stufe zu erhöhen
Lautstärke -	Tippen Sie auf die Fläche des linken (L) Ohrhörers, um die Lautstärke um eine Stufe zu verringern

Mit den Ohrhörern telefonieren

Anruf annehmen	Tippen Sie 1× auf die L- oder R-Schaltfläche
Aufhängen	Tippen Sie 1× auf die L- oder R-Schaltfläche
Wählen abbrechen	Halten Sie die Schaltfläche beim Wählen 2 Sekunden lang gedrückt
Ablehnen	Halten Sie bei einem eingehenden Anruf die L- oder R-Schaltfläche 2 Sekunden lang gedrückt

Sprachassistent

Tippen Sie 3× auf die L- oder R-Schaltfläche, um den Sprachassistenten zu aktivieren.

Ohrhörer ZURÜCKSETZEN

- 1) Entfernen Sie „CLIQ“ aus der Liste der gekoppelten Geräte auf Ihrem Smartphone (entkoppeln).
- 2) Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Gehäuse und tippen Sie, sobald beide blau blinken, schnell fünfmal hintereinander auf den rechten (R) und dann gleich fünfmal hintereinander auf den linken (L) Ohrhörer. Die Ohrhörer gehen für einen Moment aus, dann blinken sie rot + blau und am Ende beginnen beide blau zu blinken.
- 3) Die Ohrhörer können jetzt wieder mit dem Telefon gekoppelt werden, genau wie beim ersten Pairing.

Aufladen

Die Ohrhörer müssen zusammen mit dem Gehäuse vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden!

OHRHÖRER: Legen Sie die Ohrhörer in das Gehäuse ein, wo sie automatisch aufgeladen werden. Die LED auf dem Ohrhörer wird während des Aufladens rot leuchten.

GEHÄUSE: Schließen Sie das Gehäuse mit dem USB-C-Kabel an das Ladegerät an.

LED-Anzeige auf den Ohrhörern

STATUS

Nicht gepairt
Warten auf das Pairing
Gepairt
Eingeschaltet
Ausgeschaltet
Play
Pause
Standby-Modus
Eingehender Anruf
Telefonieren
Aufladen
Laden abgeschlossen

Verhalten der LEDs

Schnelles abwechselndes Blinken, rot und blau
Beide Ohrhörer blinken blau
LEDs leuchten nicht
Leuchten 1 Sekunde rot und blau
LEDs leuchten nicht
LEDs leuchten nicht
LEDs leuchten nicht
LEDs leuchten nicht
Blaue Diode blinkt 2× alle 3 Sekunden
LEDs leuchten nicht
LEDs leuchten dauernd rot
LEDs erlöschen

LED-Anzeige auf dem Gehäuse

STATUS

Ladezustand des
Gehäuses

Ladezustand der
Ohrhörer

Laden abgeschlossen

Fehler beim Laden

Verhalten der LED

Während des Aufladens verändert die Diode am Gehäuse stufenweise ihre Farbe:
rot: zu 5–35 % geladen | gelb: zu 35–70 % geladen |
grün: zu 70–100 % geladen

Wenn die Ohrhörer in das Gehäuse gelegt werden, zeigt die LED des Gehäuses den Ladezustand der Ohrhörer an. Nach 8 Sekunden geht die LED aus.

Die LED leuchtet grün und erlischt bei voller Ladung innerhalb von 8 Sekunden.

Die LED blinkt schnell rot.

Sprachansagen in den Ohrhörern

STATUS

Einschalten

Ausschalten

Batterie fast leer

Pairing

Gepairt

Entkoppelt

Maximale Lautstärke

Minimale Lautstärke

Ansage

Power on

Power off

Power low

Pairing

Connected

Disconnected

Ton „DingDing“

Ton „DingDing“

Besondere Befehle

- 1) Bei einigen Apple- und Android-Handys können Sie die Ohrhörerlautstärke auch direkt auf Ihrem Telefon einstellen. Einige Modelle lassen dies jedoch nicht zu, so dass die Lautstärke nur auf den Ohrhörern eingestellt werden kann. Um die Standardlautstärke wiederherzustellen, geben Sie die Ohrhörer wieder in das Gehäuse und entfernen Sie sie, wenn die roten LEDs aufleuchten.
- 2) Halten Sie die Ohrhörer während des Betriebs nicht an der Schaltfläche, um eine versehentliche Aktivierung einiger Funktionen zu verhindern.

Problemlösungen

- 1) Laden Sie das Gehäuse zusammen mit den Ohrhörern vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.
- 2) Wenn Sie die Ohrhörer längere Zeit nicht benutzen, laden Sie sie regelmäßig mit dem Gehäuse auf, um eine Beschädigung der Batterien (Verkürzung ihrer Lebensdauer) zu vermeiden.
- 3) Halten Sie die Lautstärke so niedrig wie möglich. Längeres lautes Hören kann das Gehör irreversibel beschädigen!
- 4) Kinder sollten die Ohrhörer nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Es besteht die Gefahr, dass Kleinteile verschluckt werden.
- 5) Setzen Sie die Ohrhörer nicht über längere Zeit Wasser aus. Die Ohrhörer sind nicht zum Schwimmen, Duschen oder Tauchen bestimmt.
- 6) Wenn Sie die Ohrhörer in einer sehr staubigen oder feuchten Umgebung verwenden, können sie beschädigt werden.
- 7) Verwenden Sie die Ohrhörer nicht außerhalb des zulässigen Temperaturbereichs von -15 °C bis $+50\text{ °C}$.
- 8) Laden Sie das Gehäuse oder die Ohrhörer nicht an Orten auf, wo die Temperatur niedriger als 0 °C ist.
- 9) Lassen Sie die Ohrhörer oder das Gehäuse nicht längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt.
- 10) Zerlegen oder reparieren Sie die Ohrhörer niemals selbst. Es besteht die Gefahr einer Beschädigung.

intezze

Inhaltliche Änderungen vorbehalten.
www.intezze.com

intezze

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

CLIQ

TWS EARPHONES

A termék leírása



1 - Mikrofon 2 - Mikrofon 3 - LED kijelző 4 - érintőfelület
5 - fülugó 6 - LED kijelző 7 - Töltőtök 8 - USB-C töltőcsatlakozó

Párosítás

A fülhallgató a tokból történő kivétel után automatikusan párosításra kerül.

A fülhallgató és a telefon párosításának menete:

- 1) Vegye ki mindkét fülhallgatót a tokból, és várjon, amíg átkapcsol párosítási üzemmódba. Ezt az állapotot mindkét LED dióda gyors kék villogása igazolja vissza.
- 2) A telefonon kapcsolja be a Bluetooth funkciót, és keresse ki a „CLIQ” elnevezésű elérhető BT eszközt. Erősítse meg a párosítást. Ezután elhangzik a „Connected” visszaigazoló jelentés.
- 3) A tokból történő újbóli kivételkor a fülhallgató már automatikusan párosításra kerül a legutoljára párosított elérhető eszközzel.

Bekapcsolás / kikapcsolás

BEKAPCSOLÁS

1. sz. módszer: A fülhallgató automatikusan bekapcsol a töltőtökből történő kivétel után.
2. sz. módszer: Ha a fülhallgató ki van kapcsolva, kapcsolja azt be manuálisan mindkét érintőfelület kb. 1 másodpercig történő érintésével.

KIKAPCSOLÁS

1. sz. módszer: A fülhallgató automatikusan kikapcsol a tokba történő visszahelyezés után.
2. sz. módszer: A fülhallgató automatikusan kikapcsol akkor is, ha kikapcsolja a Bluetooth funkciót a telefonján.
3. sz. módszer: Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót a telefonján, a fülhallgatót pedig mindkét érintőfelület kb. 1 másodperces érintésével kapcsolhatja ki manuálisan.

Zenehallgatás

Lejátszás / Szünet	Koppintson 2-szer a fülhallgató bal vagy jobb (L / R) érintőfelületére
Előző dal	Tartsa érintve a fülhallgató bal oldali (L) felületét 2 másodpercre
Következő dal	Tartsa érintve a fülhallgató jobb oldali (R) felületét 2 másodpercre
Hangerő +	Egyszer koppintson a fülhallgató jobb oldali (R) felületére a hangerő egy szinttel történő növeléséhez
Hangerő -	Egyszer koppintson a fülhallgató bal oldali (L) felületére a hangerő egy szinttel történő csökkentéséhez

Telefonálás a fülhallgatóval

Hívásfogadás	Koppintson az L vagy az R érintőfelületre 1-szer
Hívás befejezés	Koppintson az L vagy az R érintőfelületre 1-szer
A tárcsázás megszakítása	A tárcsázáskor tartsa érintve az L vagy R érintőfelületet 2 mp-ig
Hívás elutasítása	A beérkező híváskor tartsa az L vagy R érintőfelületet 2 mp-ig érintve

Hangasszisztens

A hangasszisztens aktiválásához koppintson 3-szor a fülhallgató L vagy R érintőfelületére.

A fülhallgató újraindítása

- 1) Törölje a telefonon a párosított eszközök jegyzékéből a „CLIQ” eszközt (párosítás megszüntetése).
- 2) Vegye ki a fülhallgatót a tokból, és amint mindkét LED kéken villog, koppintson gyorsan egymás után először a jobb (R), majd ezt követően azonnal a bal (L) fülhallgatóra 5-ször. A fülhallgató egy pillanatra kikapcsol, majd elkezd villogni a piros + kék LED, végül mindkettő kéken villog.
- 3) Most már ismét párosítható a fülhallgató a telefontal, mint az első használatkor.

Töltés

A fülhallgatót a tokkal együtt fel kell tölteni az első használat előtt!

FÜLHALLGATÓ: Helyezze a fülhallgatókat a tokba, ahol automatikusan elindul a töltésük.

A fülhallgató LED diódája a töltés során pirosan világít.

TOK:

Csatlakoztassa a tokot a töltőhöz az USB-C kábel segítségével.

A fülhallgató LED jelzései

ÁLLAPOT

Nincs párosítva

Várakozás párosításra

Párosítva

Bekapcsolva

Kikapcsolva

Lejátszás

Szünet

StandBy mód

Beérkező hívás

Telefonálás

Töltés

A töltés befejeződött

A LED diódák viselkedése

Gyorsan felváltva villog pirosan és kéken

Mindkét fülhallgató kéken villog

LED dióda nem világít

Piros és kék fénnel világít 1 másodpercig

LED dióda nem világít

LED dióda nem világít

LED dióda nem világít

LED dióda nem világít

A kék dióda 2-szer felvilan 3 másodpercenként

LED dióda nem világít

A LED diódák tartósan pirosan világítanak

LED dióda kialudt

A tok LED jelzései

ÁLLAPOT

A tok töltöttségi állapota

A fülhallgató töltöttségi állapota

A töltés befejeződött

Töltési hiba

A LED dióda viselkedése

A töltés során a tok diódája fokozatosan változtatja a színét:
piros: feltöltve 5 - 35%-ra | sárga: feltöltve 35 - 70 % |
zöld: feltöltve 70 - 100%-ra

A fülhallgató tokba helyezésekor a tok LED diódája a fülhallgató töltöttségi állapotát mutatja. 8 másodperc után a LED kialszik.

A dióda zölden világít, és a teljes feltöltés után 8 másodperccel kialszik.

A LED dióda gyorsan pirosan villog.

Hangüzenetek a fülhallgatóban

ÁLLAPOT

Bekapcsolás

Kikapcsolás

Az akkumulátor szinte teljesen lemerült

Párosítás

Párosítva

Lecsatlakoztatva

Maximális hangerő

Minimális hangerő

Hangutasítás

Power on

Power off

Power low

Pairing

Connected

Disconnected

„DingDing” hang

„DingDing” hang

Különleges utasítások

- 1) Bizonyos Apple és Android telefonok lehetővé teszik a fülhallgató hangerejének beállítását közvetlenül a telefonról is. Egyes modellek viszont ezt nem teszik lehetővé, így a hangerő csak a fülhallgatón állítható be. Ha szeretné visszaállítani az alap hangerőt, helyezze vissza a tokba a fülhallgatót, és a piros LED dióda kigyulladását követően vegye ki azt.
- 2) A művelet során ne érintse meg a fülhallgató érintőfelületeit, hogy ne aktiváljon véletlenül valamely funkciót.

A problémák megoldása

- 1) Az első felhasználás előtt tölts fel teljesen a fülhallgatót és a tokot.
- 2) Ha a fülhallgatót hosszabb ideig nem használja, a tokkal együtt rendszeresen tölts fel, hogy az akkumulátorok ne sérüljenek (az élettartamuk lerövidülhet).
- 3) A beállított hangerőt tartsa a legalacsonyabb szinten. A hosszú ideig tartó hangos zenehallgatás tartósan károsítja a hallását!
- 4) A gyermekek csak felnőtt felügyeletében kezeljék a fülhallgatót. Fennáll a kis részek lenyelésének veszélye.
- 5) A fülhallgatót ne merítse víz alá. A fülhallgató nem alkalmas úszáshoz, zuhanyzáshoz, sem búvárkodáshoz.
- 6) A fülhallgató használata nagyon poros vagy nedves közegben a sérüléséhez vezethet.
- 7) Ne használja a fülhallgatót az engedélyezett -15°C – $+50^{\circ}\text{C}$ hőmérséklet-tartományon kívül.
- 8) Sem a tokot, sem a fülhallgatót ne tölts 0°C alatti hőmérsékletű közegben.
- 9) Ne tegye ki a fülhallgatót hosszabb ideig közvetlen napsugárzásnak.
- 10) A fülhallgatót soha ne szerelje szét és ne javítsa. Fennáll a meghibásodás veszélyei.



A tartalom változásának jogát fenntartjuk.
www.intezze.com